

賀豐年45週年慶

/江 濤

我與豐年為陳年老友，逢它45週年慶前，自然想叙叙舊，也是藉此衷心表白祝賀之忱。

「豐年」的名應係已故前任主任委員蔣夢麟博士之傑作，「豐」字上半部，象徵在廣闊的田野上，周圍有道路和保護的堤防，水利和排水溝渠也早已興建，栽種的作物，井然有序；其下半部，很明顯的告訴我們，這片田疇，曾不斷種植綠肥，氮素肥力特別豐富。「年」字意謂年年有餘，只需努力耕耘，就有可觀的收穫。真給蔣博士看準了，四十多年來，實用性農業知識透過「豐年」傳達給台灣農民，帶來無盡的財富，開花結實，讓我國邁入富強的境地。

雖說如此，誰不知創業維艱，豐年從襁褓中，步上成長茁壯、走向多元化經營，在漫長的16,436個日子裡，要記住幾位「元老級」同仁，幾乎是終身投入全部時光精力，奉獻給豐年，雖說有如 Mr. Frank Tsai 等的貼心從旁支援，仍日日面臨著艱困的突破：稿源、編排、印刷、寄送和招廣告，還有人事的管理等，就像一個城市的行政管理，市政人員，天天有意外的狀況發生，這種壓力，或大或小，都靠用智慧和經驗來克服，豐年不是溜滑梯式的成長過來的，有過許多艱辛日子。

記得起步時，社址仍在伊通街，曾往造訪，正在談話中，忽聞門兒吱呀聲作響，見一位同仁手挽菜籃而入，我頗唐突的問他「為家裡買菜嗎?!」回答說雜誌初

創，人數不多，同仁每日輪流煮頓午餐，吃得營養、衛生，開銷也少。我才明白，原先以為他可能是太太在坐月子呢！從這次造訪談話中，也獲知社內同仁薪津當時已不及屬於農復會時的準則，因為已從「吃公家」走上自謀發展的天地。豐年雖社務已邁進到穩固多元化經營形態，同仁的作風仍是樸實無華，不是教條的約束，而是自初創時建立的典範。

豐年恰如一位聞名歌手，除他自己的素養和優異條件以外，必需有廣大的歌迷群眾，豐年在45年來，保有無數豐年之友、或長期訂閱、或刊登農業商廣告、或為雜誌社寫稿編著專業書籍。這有如人的手拳手背與手心兩面，密切的形成一體。我自踏進農復會的門檻，即與豐年結緣，由讀者而寫稿，一轉眼，便四十餘年，我曾被邀作英文翻譯非我的專業書籍和文摘，真是像面臨好漢坡，鼓足勇氣，才熬到交稿。我自12歲由美耶魯大學派來教師教授英文，歷經半世紀之纏鬥，外人眼中我的程度至今仍在ABC階段，回憶往事，想當時總編輯真有「說服力」，才勉強而為。參與編著專題書籍，難度較小反不夠刺激，因為自己心中早已有成竹，而專欄撰稿，頗富創造性和挑戰性，常在完稿後，欣望另找題材續寫下次的文稿。我不過是豐年45年來無數友人之一，對豐年回饋有限，現藉此說幾句坦誠的話，並說：Happy Birthday！